

به بۆنه‌ی بیست و نۆیه‌مین سالیادی ده‌رچوونی گۆفاری (رامان)ه‌وه

رامان و پاراستنی سه‌رچاوه‌ی متمانه‌پیکراو

یوونس په‌زایی
(بۆکان)

نه‌یده‌توانی په‌نگی چاپ و بلابوونه‌وه به خۆیه‌وه
ببینی. نووسه‌ر ده‌بوو به ئاستیک له‌ توانایی
زانستی و هونه‌ری و زمانی بگات که به‌ره‌مه‌که‌ی
شیاوی بلابوونه‌وه بی.

یه‌کێک له‌ خه‌ساره‌کانی دیجیتالیزه‌بوون و به
جیهانییوونی کولتور و فره‌هنگ، نه‌مانی ئه‌و
پالۆینه‌ زانستییه‌یه که له‌ پێکه‌یه‌وه ناسینی
ئاستیکه نووسه‌ر و هونه‌رمه‌ند و شاعیر ده‌بی
پێی بگا و هه‌ولی بۆ بدا. به‌ شێوه‌یه‌ک له‌و
جیهانه‌دا زۆری به‌ره‌مه‌کان به‌ یه‌ک چاو
ده‌بینرێن و ده‌خوینرێنه‌وه و وه‌چه‌ی نوێ ده‌رفه‌ت
و توانایی لێک هه‌لاوردنی بابه‌تی باش و خراپی
نییه‌.

بۆیه ئه‌و په‌راویز و کورته‌یه‌م وروژاند، تا باسی
ئه‌وه بکه‌م که له‌ سه‌رده‌می ئیمه‌دا زۆری هه‌ره
زۆری ئه‌و گۆفاره‌ و بلاڤۆکه‌ کاغه‌زیانه‌ی که ئیستاش
بلاو ده‌بنه‌وه، ئه‌گه‌رچی به‌پێوه‌به‌ر، یان ده‌سته‌ی
نووسه‌رانیشیان هه‌یه، به‌لام زۆری بابه‌ته‌کانیان له
تۆره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان وه‌رده‌گرن، ئه‌و بابه‌تانه‌ش
هه‌مان ئه‌و بابه‌تانه‌ن که قسه‌یان له‌سه‌ره و ده‌بوو
له‌وه‌پێش به‌ پالۆینه‌ی زانستی و په‌وشمه‌ندی و

له‌ سه‌رده‌می دیجیتالیزه‌بوونی هه‌موو دیاره‌کانی
ژیانی مرۆف، هونه‌ر و ئه‌ده‌بیاتیش به‌شیک
له‌و ده‌رفه‌ت و خه‌ساره‌یان وه‌به‌ر که‌وتوه که
گۆرانه‌کاریه‌کانی ئه‌و بواره له‌ دنیا‌دا به‌دییان
هێناوه. ده‌رفه‌ت؛ وه‌ک په‌خسانی بواریک بۆ
بلاو بوونه‌وه‌ی بیر و ئه‌ندیشه‌ و نووسینی نوێ و
خه‌ساره‌که‌ نه‌مانی له‌مپه‌ر و پالۆینه‌ بۆ هه‌لاوردنی
بابه‌تی زانستی، میتۆدیک و چوارچێوه‌دار له‌ بواری
ئه‌ده‌بیات و هونه‌ردا.

له‌ سه‌رده‌می پێشوه‌دا هه‌ر گۆفاره‌ و بلاڤۆکیک
به‌ پێی پلان و به‌رنامه و ئه‌و سیاسه‌تانه‌ی که بۆ
گۆفاره‌که‌یان داده‌په‌شت، هه‌م جه‌ماوه‌ری به‌رده‌نگی
خۆیان دیاری ده‌کرد و هه‌م جه‌ماوه‌ری ئه‌و
نووسه‌ر و قه‌له‌مانه‌ی که ده‌یانته‌وانی ئه‌و به‌ره‌مه
فیکری و ئه‌ده‌بی و کولتوری و فره‌هه‌نگیانه
به‌ره‌م بێتن که پێویستی ئه‌و گۆفاره‌یه‌.

له‌ لایه‌کی دیکه‌وه هه‌ر گۆفاریک ده‌سته‌یه‌کی
به‌پێوه‌به‌ری پسپۆر له‌ بواره جودا جوداکانیدا
هه‌بوو، که هه‌لسه‌نگینه‌ری ئاستی نووسین، زمان،
شیوازی داریشتنی زانستی، شیوازی داریشتنی زمانی
و... بابه‌ته‌کان بوون و به‌و پێیه هه‌موو بابه‌تیک

هونه ریبووندا تیپه پیبایه، واتا به زمانیکی ساکارتر له دنیای ئه ورژدا دهستی نووسه رانی گۆفاره کان که مترین گرنگایه تی به شیوازی نووسین، میتۆدی نووسین، ته نانهت ئۆرچینا لیبوونی دهقه کان ده دن، چون به شی زۆری دهقه کان له تۆرپه کۆمه لایه تییه کان وهرده گرن. له لایه کی دیکه وه کیشه یه کی نویش که بۆ هه موو بلا فۆکه کان هاتوو ته ئارا، ئه وه یه که نووسه رانی جیددی و خاوه ن میتۆدیش که متر ئاوپ له بلا فۆکه کاغه زبیه کان ده دنه وه و له که شی دنیای ئه لیکترۆنی زیاتر که لک وهرده گرن. هه ر دوو لای بابه ته که کیشه بۆ گۆفاره جیدبیه کان دروست ده کا.

له و ئیوه دا گۆفاری پامان له سی سالی پابوردوودا تاقه گۆفاریک بووه که خاوه ن ئه و تایبه تمه ندیبانه یه که گۆفاریکی سه ره بخۆی به توانست و خاوه ن میتۆد په چاوی ده کا. یه که م شت که پێویسته باس بکری ئه وه یه که ئه و گۆفاره چه نده گرینگی به بابه تی زمان ده دا، ئه و بابه تی زمانه له بواری پێنوو سه وه تا پێژمان و شیوازی پسته سازی ده گریته وه. چون دنیای پاگه یه نه ی ئه ورپۆی کوردستان، به داخه وه له باری زمانبیه وه، به تایبه ت له باشووری کوردستاندا ئالۆزه و که مترین بایه خ به لایه نی زمانی ده درئ، نووسه ران ئه وه نده ی له بیرری زۆر نووسیندان، له خه می چۆن نووسین و دروست نووسیندا نین، پێسا و یاسا زمانبیه کان به دروستی په چا و نا کری. دهقه کان پێچیا و پسته سازی نا پوون و لیلیان هیه و سه ر له خوینهر و به رده نگ ده شیوی. وه کی ده زانین هه ر زمانیک خاوه ن پێساکانی تایبه ت به خۆیه تی، ئه و پێسایانه ی که له واندا بۆ وینه دیاری کراوه «کار» و «به رکار» و «بکه ر» له کوپی پسته دا جئ ده گرن. «ناو» و «ئاوه لئاو» چۆن که لکیان لئ وه رده گری؟ شوینی «ورده واژه» کوپیه و «نامرزی پێوه ندی» چۆن ده کار ده کری و زۆر

شتی دیکه ی له و بابه تانه که به گشتی پێژمانی پئ ده گوتری.

له ههنگاوی سه ره تادا ده بی ئاماژه به وه بکری که پاژی یه که می باسکرا و له هه موو زمانه کاند هابهبه شه، به لام ئه وه ی که یاسا و پێسای زمانه کان له خۆ ده گری و له چوارچێوه ی زمانناسی زانستیدا باسی لئ ده کری، له زمانیکه وه بۆ زمانیکی دیکه خاوه ن تایبه تمه ندی خۆیه تی و دیاره له و ئیوه دا زمانی کوردبیش له و تایبه تمه ندیبانه ببه ش نییه، واته زمانی کوردی سه ره پای ئه وه ی بۆ وینه له گه ل زمانی فارسی نزیکایه تی هیه و له باری پێژمانبیه وه په نگه هاوبه شیبتیان هه بی، له لایه کیشه وه له گه ل زمانی عه ره بی له ئاستی خواسته وه ی وشه و کاریگه ریتی له بواری وشه وه، زمانی کوردی و ئه و ده قانه ی پێشتر به ره م هاتوون و هه لبه ت زۆری ئه و نووسین و به ره مه رادیوی و ته له فزیۆنیانه ی ئه ورپۆی باشووری کوردستان،



كەوتوونەتە ژۇر كارتىكەرى ئەو زمانەو، بەلام بەو پېيەش زمانىكى سەرەخۆيە .

دىارە ھەر بە حوكمى ئەو سەرەخۆيى و خاوەن شوناس بوونەش، دەبىچ ياسا و پىساي تايبەتى ھەبىچ و ئەو ياسا و پىسايانە لە لايەن نووسەرانىيەو پەچا و بكرىن، بۆيەش ئاخىوهران ناليم؛ چون پىم وايە بەشىكى زۆرى ئاخىوهران بە شىوئە سروسىتى ياساكان دەپارىزن و ئەوئەندەش كە تووشى شىوانى زمانى دىن، بەشىكى ھەرەزۆرى لە ئاكامى كەلك وەرگرتنى ھەلە و ناراستى پىسا زمانىيەكانە لە لايەن پاگەياندەكانەو .

ئەوئە بە دەيان جار و لە دەيان كەنالەو ئەو بابەتە خراوتە بەرياس كە شىوئە پستەسازى لە ھەوال و پاپۆرت و بەرنامە تەلەفزيۆنىيەكانى باشوورى كوردستان، بەشىكى زۆرى پىرپەوى پىساكانى پستەسازى زمانى ەرەبىيە، يەك لەو نمونانەيە . ئەو نمونانەيە كە بەشى زۆريان ئىستاكەش بە پانەو كەلكى لى وەرەگىرئ و ھەر ئەو ھەلانە لە لايەن نووسەرانىشەو دووپات دەكرىتەو، چون جارى وايە بە ھۆى دووپاتبوونەوئە زۆر و جارى واشە بە ھۆى تىنەگەشتن لە واتاى دروستى وشە و پستەسازى نامۆ و ناراستە، كە تەنانەت لە پىساي زمانە سەرەكىيەكەش لادەدەين . لەو كەشە ئالۆز و پىر كىشەيەدا گۆفارى (پامان) لە سى سالى پاپوردوودا پىنووسى تايبەتى خۆى ھەبوو . واتە سەرنووسەر و نووسەرانى ئەو گۆفارە، كۆى بابەت و دەقەكانى گۆفارى پامان لە ھەموو مانگىكدا دەخوئىتتەو و دەيانھىنئىتە سەر پىنووسىك كە گۆفارەكەى پى نووسراو و ناسراو .

بابەتى دووم، دابەشكارىيەكە كە لە بەينى بەشە جىاوازەكانى گۆفارەكەدا كراو، واتە گۆفارى پامان بە ھۆى ئەوئە گۆفارىكە قەبارەيەكى گەرە و ژمارەى لاپەرەى زۆرى ھەيە، ھەولى داو بە درىژايى ئەو سى سالە چەند بوارى جىاواز بكرىتە

خۆ، ئەو بوارانە برىتتىن لە چىرۆك، شىعەر، وتارى خۆمالى، وتارى بيانى، وەرگىزپانى ئەدەبى گەلان، فەلسەفە، ھزر، تىزورى ئەدەبى، پەخنە، زمان، مېژوو، بابەتى كولتور و ... بۆ ھەر كام لەو بەشانە بە درىژايى سى سالى پاپوردوودا، پامان ھەولى داوہ چوارچىوئەى تايبەت بە خۆى ھەبىچ و بابەتەكان لە ئاستىكى دىارىكراو دانەبەزن، واتە ھەر بابەتەك بە ھەر ئاست و زمان و مېتودىك بالۆ ناكرىتەو .

بەشى دەق لە گۆفارى (پامان)دا، ھەلگىرئ ئەو دەقانەيە كە نووسەرى كورد خولقاندوونى و دەقى شىعەر و چىرۆك و شانۆنامە دەكرىتەو . دىارە ئەو بەشە گرنگى زۆرى ھەيە، چون ئەوئە كە دواتر ئەدەبىيات و زمانى ئىمە فراوانتر و بەربالوتر دەكاتەو، ئەو دەقانەن كە نووسەرى كورد لە بوارى شىعەر و چىرۆك و شانۆنامە و ژانرەكانى دىكەى ئەدەبىياتدا بەرھەمىيان دىنئ . پامان ھەر لە سەرەتاوہ گرنگىيەكى زۆرى بە دەقى نووسەرانى كورد داوہ و ئەو بەشە، بەشىكى سەرەكى گۆفارى پامان بوو و لەو پىگەيەو نووسەرانى بەشە جىاوازەكانى كوردستان، چ لە بارى ناوہرۆك و چ لە بارى فۆرم و شىواز و تەكنىكەو ئاگايان لە دەقى يەكترە . ئەو گۆفارە دەلاقەيەكى بەردەوام پووناك بوو بۆئە نووسەرانى كورد بە سەلىقە و بىر و مېتودى جوداوہ دەقى يەكتر بناسن، واتە بە پىي كۆى ئەو دەقە خۆماليانەى پامان بالۆى كردوونەتەو، دەكرىچ بە خوئىندەوئەى ئارشىف، يان كۆى دەقەكان، نەخشە و پلاننىك بۆ ھەلچوون و داچوونى دەقى كوردى لە ناوچە جىاوازەكان دابنىي . دەقى ئەو ناوچە و پارچە جودايانەى كوردستان پىك بگرى . بە پىي دەقى ھەر پارچەيەك، مەيدان و كەشى ئەدەبى ئەو پارچەيە بناسى و گوتارى زالى ئەدەبى و ھونەرى بناسىيەو . لە لايەكى دىكەوئە ئەو پەنگاوپەنگىيە، ئەو توانايىيە بۆ نووسەرانى كورد

له هه موو پارچه كانی كوردستان دهره خسیڼی كه داهینه ریتی په كتر ببینن و كاریگه ری له په كتر وهریگرن، بیروپا له پئی دهقه كانیانه وه بگړپنه وه. نه وه خالیكى په كجار به هیزی گۆفاری (پامان) ه و تا ئیستا توانیویه تی نووسه رانی باشوور و باكوور و پۆژه لآت و پۆژئاوای كوردستان و نووسه رانی دیاسپۆراش له دهوری په ك كۆ بكاته وه، دهقه كانیان وهریگری و بلایان بكاته وه، به و شیوه په بواریك بۆ دهقی كوردی بپه خسی كه نووسه ری كورد سه ره پای نه وه ی كه لیك بلآون و لیك دوورن، به لام بتوانن مانگانه دهق و داهیتانی په كتر ببینن و ناگایان له جووله و بزاقه هونه ریبه كانی په كتر بی.

به شیكى گرینگی دیکه ی گۆفاری پامان، به شی هه فیه یقین و دیمان ه و وتووێژه. هه ره له سه ره تاوه گۆفاری پامان بایه خیکى زۆری به به شی هه فیه یقین و وتووێژ داوه، تا ئیستاش چهند كتیبی باش له و وتووێژانه به ره م هاتووه و له لایه ن سه رنووسه ری گۆفاری، مامۆستا ئازاد عه بدولوا حیده وه بلآو كراونه ته وه. وتووێژ له گه ل نه وه ی په كه مى نووسه رانی هه لكه وتووی كورد، كه دواتر به شیک له وانه ته نانه ت له چوارچیه ی كتیبیشدا بلآو كراونه ته وه. وهك كتیبی وتووێژ له گه ل مامۆستا شكور مسته فا، عه بدولپه قیب یووسف و د. مارف خه زنه دار، د. عیزه ددین مسته فا په سوول، مسته فا سالح كه ریم، عوسمان هه ورامی، ... نه و وتووێژانه هه م له گۆفاره كه و هه م به تیر و ته سه لیش له چوارچیه ی كتیبیدا بلآو بوونه ته وه. وتووێژه كان به تاییه ت له گه ل پسپۆر و مامۆستایانی خاوه ن توانایی، لقوپۆپیان لى بووه ته وه و له چوارچیه ی كتیبیدا گونجاون و بلآو كراونه ته وه. چهند به رگ كتیبیش له و وتووێژانه به ناوی كتیبی گفتوگو بلآو كراونه ته وه كه نه وانه ش هه ر كام وتووێژی ده یان نووسه ر و هونه رهندی كوردی تیدان و ده كری ببه

سه رچاوه ی باش بۆ تووێژینه وه كان له داهاتوودا. چون هه ر كام له و نووسه رانه خۆیان خاوه ن شیوازن و قسه و بیرو و بۆچوونی نه وان له بواری پسپۆری خۆیاندا جیگه ی متمانه یه و ده كری نووسه رانی دیکه پشتی پى به ستن.

له و بواره دا خالی گرینگ نه وه یه كه سیما دیاره كانی نه ده ب و هونه ر و فره رهنگ و زمانى كوردی له سى سالى پابوردوودا له ده لاقه ی (پامان) وه، توانیویانه پا و بۆچوونی خۆیان به بی سانسۆر و به شیوه یه كى ئازادانه له چوارچیه ی وتووێژدا ده ر بپرن. بواری باسه كانیس فره ره هه ند و فره رهنگ بووه و نووسه ران له سه ر لایه نه جیاوازه كانی هونه ر، جوانیناسی، نه ده بیات، سیاسه ت، مۆسیقا و ... قسه یان كرده وه.

له لایه كى دیکه شه وه نه و كه سانه ی كه هه لبژێردراون بۆ وه ی قسه بكن، ته نیا چالاكان و داهیته رانی په ك بوار نه بوون، له نیو نه وانه دا له نووسه ر و زمانه وانی وهك شوكر مسته فاوه تا چیرۆكنووسی خاوه ن توانایی وهك عه تا نه هایى، شیروزاد حه سه ن، به ختیار عه لى و ... مۆزیسیه نى وهك حوسین یووسف زه مانى، موچه با میرزاده، كامكاره كان، عه نده لیبیبه كان و ... نووسه رانی كورد كه به زمانى بیانى ده نووسن وهك ئیبراھیمی یوونسی و عه لى نه شرفی ده رویشیان، نووسه رانی بواری شاتۆنامه نووسی و شاتۆكار، به گشتی زۆر له پسپۆرانی بواره خودا جوداكانى هونه ر و زمان و نه دیباتى كوردی له به شی هه فیه یقیندا لایان لى كراوه ته وه و ناوپیان لى دراوه ته وه. نه وه ده رفه تیک بوو كه پامان قۆستوویه تییه وه بۆ تۆمار كردنى ته نانه ت به شیک له میژووی زا ره كى نه و بوارانه، چون نووسه ران و هونه رهنه دانی بواره باس كراوه كان جودا له وه ی باسى كار و به ره مى خۆیان كرده وه و جارى وایه زه مینه و بوار و میژینه ی سه ره لدانى نه و به شه هونه ریبه یان له سه رده مى خۆشیاندا گپراوه ته وه. به و كاره

هه م بۆچوونی نه وهی پیشووی هونه ر و نه ده بی کوردی تۆمار کراوه و هه م به شیکی زۆر له وانه ئیستا به داخوه نه ماون، به لام وتووێژه کانیان سه رچاوه ی بیر و ده ربپی نه ندیشه و جوانیناسی نه وانه و ئیمه ده توانین هه م ئیستا که لکیان لی وه ربگرین و هه م وه ک میراتیگ بۆ داها توو ده میننه وه . هه ر له و به شه دا گرنگی دراوه به هیندیگ له هونه رمه ندانی لاو که نه وانیش بتوانن بیرو پای خۆیان له سه ر هیندی له چه مک و بابه ته فلسه فی و نه ده بی و هونه ربیه کان ده رببیرن و به و شیوه یه به رده نگی تازه له گه ل نه وه یه کی دیکه ش ناشنا بن و بیرو پای نه وان بخوینیتته وه . به شی په خنه : دیاره هیچ گۆفار و بلا فۆکیگ به بی په خنه ناتوانن کاریگه ری هه بن، نووسه رانی هه ره گه وره ی دنیا له چوارچیه ی په خنه کانه وه و له ده لاقه ی نه و گۆفار و پۆژنامه وه که له سه رده می خۆیاندا ده رچوون و په خنه یان بلاو کوردوه ته وه و له گه ل نه ده ب و زمانه ی دنیا ناشنا بوون . بۆ وینه نه گه ر سه رنج بده یان بلاو بوونه وه ی ده قیگی وه ک «ناناباز» ی «سان ژۆن پیئرس» که له گۆفاریگدا بلاو ده بیته وه و دواتر شاعیری مه زن «تی . ئیس . ئیلیه ت» ده بیینی و وه ری ده گێرپئ و له سه ر ده قه که وتووێژی قه له می له نیوانیاندا ساز ده بی و له ئاکامدا هه م پیئرس ده ناسرئ و هه م ئاناباز و ... میژووی نه ده بی گه لان پرپه له پووداوی وا که بلا فۆک و گۆفاره کان زه مینه یان بۆ په خساندوون .

له ولاتیگی وه ک ئیرانیشتا به ره مه سه ره تاییهی کانی نیما یووشیج سه ره تا له پۆژنامه و گۆفاره کاندای بلاو بوونه ته وه و له سه ریان نووسراوه ، زه مینه ی په خنه بییان بۆ ساز بوو و به و شیوه یه گوتاریگی تازه له بواری نه ده بیات و شیعر و پوانگه یه کی نوپی جوانیناسانه ها ته ئاراوه . له هه موو ولاتانی دنیا نه وه باو بووه و هه یه ، پامان نه یه هشتوو نه و که لیته به به تالی بمینیتته وه . به رده وام به شیکی به

نیوی په خنه و لیگۆلینه وه بۆ په خنه و لیگۆلینه وه له سه ر کتیب و بابه تی نووسه رانی بیانی ته رخان کردوو . جودا له وه ی که به شی ده ق و په خنه شی له سه ر ده قی نووسه رانی کورد هه یه . هه م ده قی بابه ته کانیان به چیرۆک و شیعر و شانتۆنامه وه بلاو ده کاته وه و له په نای نه واندا په خنه ی نه ده بی خاوه ن میتۆد له سه ر نه و ده قانه ش بلاو ده کاته وه . هزر و فلسه فه : به شیکی دیکه ی پامان که گرینگی پئ دراوه به شی هزر و فلسه فه یه . پامان هه ر له سه ره تاوه وه ک گۆفاریگی که هه ستیار بوو به هینانه کایه ی زمانه ی کوردی له بواره جیاوازه کاندای یه کیگ له و بوارانیه ی زمان کاری پئ کراوه و زاواوه سازی بۆ کراوه بواری فلسه فه و بیر کردنه وه یه ، ته نانه ت هه ر له و زه مینه یه دا پامان ئاوپی له بواره کانی دیکه ی زانسته مرۆبیه کانی وه ک ده رووناسی و کۆمه لناسی و هزر و فلسه فه ش داوه ته وه . نه و بوارانیه ی که له دنیا ی مۆدیرندا ده قی تازه یان پئ نووسراوه و پئویست بوو نه و ده قانه بخوینرینه وه و وه ربیگێردرینه سه ر زمانه ی کوردی . به شیکی زۆر له وانه ی گرینگیان پئ دراوه له سه ر فه یله سووفانی گه وره ی دنیا وه ک دریدا ، هیگل ، فووکۆ ، هوسرل ، هایدگه ر ، نیتشه و ... به ده یان خویندنه وه و نووسینیان له سه ر بلاو بووه ته وه . هه موو نه وانه له درپژه ی سی سالدای کاریکیان کردوو که زمانه ی فیکر و فلسه فه له گۆفاری (پامان) دا جپی خۆی بکاته وه و نه و زمانه ببیته زمانتیگ که نووسه ران به په وانیه کی لکی لی وه ربیگرن .

به شی زمانزانی و زمانه وانیش به شی که که هه رچه ند که متر ئاوپی لی دراوه ته وه ، به لام وا نییه که له بیر چوو بیته وه . نه و به شه ناویه ناو بابه تی لی بلاو کراوه ته وه و پئویسته گرنگیه کی زیاتری پئ بدرئ ، به تایبه ت ئیستا که پامان له هه موو پارچه کانی کوردستان خوینداری هه یه

و نووسهران پێوهندییان له گه‌لی هه‌یه، پێویسته له‌سه‌ر بابته‌ی دروست نووسین، یاسا‌کانی نووسینی په‌وان، پێنووسی یه‌ک‌گرتوو و ... بابته‌ی زیاتر بلا‌وکاته‌وه تا کێشه و ئالۆزی نه‌و بو‌ارانه بپه‌وێ و که‌متر بێته‌وه .

به‌شێکی دیکه‌ی تایبته‌ له‌ گۆڤاری (پامان) دا وتاره، نه‌و به‌شه هه‌م وتاری نووسه‌رانی کورد، هه‌م نووسه‌رانی بیانی له‌سه‌ر بابته‌ جیا‌وازه‌کان ده‌گرێته‌وه . نه‌و به‌شه زۆر پێخۆشکه‌ره بۆ وه‌چه‌ی نوێ تا له‌گه‌ل دنیا‌ی نه‌ده‌ب و هونه‌ری کوردی و هونه‌ری جیهانی ئاشنا بن. شیوازه‌کانی په‌خنه و هه‌له‌سه‌نگاندنی جێدیدی جیهانی بناسن. میتۆده جۆرا‌وجۆره‌کانی په‌خنه‌ی ده‌ق پرۆژه بکه‌ن و له‌و ده‌لاقه‌یه‌وه له‌گه‌ل تیۆری و کرده‌یی‌کردنی نه‌و تیۆریان له‌سه‌ر ده‌ق ئاشنا بن. جودا له‌وه له‌ به‌شی خۆیندنه‌وه‌ی کتێبدا له‌ سی سالی رابوردو‌دا به‌ سه‌دان کتێب قسه‌یان له‌سه‌ر کراوه، بابته‌یان له‌سه‌ر بلا‌و کراوه‌ته‌وه، به‌ خۆینه‌ران ناسی‌تران و نه‌و به‌شه به‌شێکی هه‌ره گرینگه و تا ئێستاش و له‌ داها‌تووشدا ده‌توانی زه‌مینه‌سازی نه‌وه بێ که کتێبی کوردی ب‌ه‌وه‌ی زیاتر بگرێ. بازا‌ری کتێب به‌ پمێنتر بێ و خۆینه‌ری کورد کتێبه‌ نوێیه‌کان، بابته‌ نوێیه‌کان له‌ بواری بلا‌وکردنه‌وه‌دا بناسی، ته‌نانته‌ له‌و پێگه‌یه‌وه ده‌کرێ باش و خراپه‌کان لێک جودا بکری‌نه‌وه. به‌شی کتێب له‌ دنیا‌ی نه‌و‌پۆدا له‌ هه‌موو گۆڤار و پۆژنامه‌کاندا هه‌یه و به‌شێکی گرینگه که پێویسته پامان زیاتر گرینگی پێ بدا و هه‌ک به‌رنامه‌یه‌کی مانگانه لانی که‌م مانگی کتێبێک له‌ به‌رنامه‌ی ناساندنیدا هه‌بێ که به‌رده‌نگ بیناسی و بیخوینیته‌وه و له‌ پێگای نووسینی (پامان)یشه‌وه تا پاده‌یه‌ک له‌گه‌ل نووسه‌ر و شیواز و ستایلی نووسه‌ره‌که‌شی ئاشنا بێ.

له‌ کۆتاییدا به‌شی گوزارشته‌ که له‌ هونه‌ری شیوه‌کاری و مۆسیقاوه گرینگی پێ دراوه تا

ته‌واوی هونه‌ره‌کانی دیکه . له‌گه‌ل پسی‌پۆانی نه‌و به‌شانه قسه‌ کراوه و جودا له‌وه وتاری پسی‌پۆانی نه‌و به‌شانه له‌ به‌شی شانتۆ و مۆسیقاوه تا باقی به‌شه‌کانی دیکه‌ی هونه‌ر، بلا‌وکراوه‌ته‌وه و گرینگی پێ دراوه .

کۆی نه‌و قسانه به‌ نه‌جامیکمان ده‌گه‌یه‌نی که گۆڤاری (پامان) نه‌و پێگا دووردریژه‌ سی ساله‌یه‌ی برپوه و به‌ پاراستنی هه‌موو نه‌و به‌شانه‌ی که باسی کراوه و ده‌وله‌مه‌ندکردنی جار به‌ جاری نه‌و به‌شانه، هه‌نگاوی به‌رزی بۆ په‌ره‌پێدان به‌ نه‌ده‌بیات، به‌تایبته ناساندنی نووسه‌ر و هونه‌رمه‌ندانی به‌شه جودا‌کانی کوردستان به‌ یه‌کتر هه‌لگرتوو. پێش پامان ناسیاری نووسه‌رانی به‌شه جیا‌وازه‌کانی کوردستان له‌ شیوه‌ی بێرکردنه‌وه‌ی یه‌کتر به‌سترا‌بووه‌وه به‌و کتێبانه‌ی که له‌ پێی قاچاغه‌وه ده‌گه‌یشه‌نه به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستان، به‌ تایبته نه‌و دۆخه له‌ نیوان باشوور و پۆژه‌لات زۆر باو بوو، به‌لام نه‌و کتێبانه‌ی که ده‌گه‌یشه‌ن نه‌ ژماره‌یان نه‌وه‌نده بوو که زۆرینه‌ی خۆینه‌ران بیانینن و نه‌ نه‌وه‌نده‌ی به‌رهمه‌می نووسه‌رانی دیکه‌ی ده‌گرتوو که ئێمه‌ بتوانین له‌گه‌ل به‌شێکی زۆر له‌ ده‌ق و بی‌ری نووسه‌رانی جیا‌وازی به‌شه‌کانی کوردستان ئاشنا بین.

گۆڤاریکی هه‌ک گۆڤاری پامان و گۆڤاره‌ هاوشیوه‌کانی نه‌و، که له‌ دنیا‌ی نووسینی کوردیدا ئێستا‌که ده‌گه‌من، هه‌لیان دا و بوونه ده‌لاقه‌یه‌ک بۆ نه‌وه‌ی نووسه‌رانی کورد به‌ زۆری له‌گه‌ل به‌ره‌م، ناو، شیواز و کتێبی یه‌کتر ناسیاری په‌یدا بکه‌ن و نه‌وه زه‌مینه‌ی بۆ سازکردنی گوتاریکی هاوبه‌ش له‌ بواری نه‌ده‌بیات و هونه‌ردا پێک هێنا. به‌ ده‌یان نووسه‌ر و شاعیری خاوه‌ن توانست و دا‌هینه‌ر له‌و پێگه‌یه‌وه یه‌کیان ناسی و ده‌قیان بلا‌ویوووه. پامان نه‌و ده‌لاقه‌ پێوه‌ندییه جێگه‌ی متمانه‌یه‌ بوو که خۆینه‌رانی ده‌یانزانی بابته‌ی نووسه‌رانی جێدیدی و به‌توان و دا‌هینه‌ری کورد له‌ به‌شه‌کانی کوردستان له‌و گۆڤاره‌دا بلا‌و

دهبیتهوه، بۆیه نووسهرانی كورد پشتیان پئ بهست و هولیان دا بابهتهكانی خۆیان به هر جوریک بئ، بگهیهننه گۆقاری پامان، بۆ ئهوهی لهو سهكۆیهوه بتوانن لهگهڵ هه موو كوردستان و لهگهڵ هه موو نووسهرانی كورد پئوهندیان هه بئ و وتووێژ بكن و دهق بگۆرپنهوه. سه ره پای هه مووی ئهوانه، ئه و گۆقاره گرینگى به پهنگاوپهنگى و جیاوازی بیروپا داوه و له ئهسته مترین ساتهكانی ناكۆکیه سیاسی و فیکریه کانیشتا، گۆقاریکی چهقهستوو و ئایدیۆلۆژیک نه بووه كه شیواژیک له ئهدهبیات، هونه، زمان و بیر پهیره و بکا و په ره پئ بدا و لا له شیوازه کانی دیکه نه کاتهوه، یان نووسهرانی بهشیکی كوردستان و ناوچهیهکی دیاریکراو به سه ره بهشیکی دیکه دا سه ره تی بدا، به لکوو دهروازهی پامان کراوه بووه به پووی نووسهرانی هه موو پارچه کانی كوردستاندا، به هر چهشنه بیروپایهکی سیاسی و ئهدهبی و هونهریهوه و ته نیا مه رج هونه ری بوون و ئاستی ئهدهبی و میتۆدی دهقهکان بووه بۆ بلأو بوونهوه. به کورتی دهتوانم بلایم مملانی و کیشه سیاسی و فکریهکان له سی سالی پابوردوودا، نه یانتوانیوه خو به سه ره گۆقاری (پامان) دا بسه پئتن، بۆیه ئه و گۆقاره دواى سی سالی یه ستاش هر جیگه ی متمانه ی نووسهرانی هر چوار پارچه ی كوردستانه و ئه و دیارده یه مان له دووه مین فیستیقالی (پامان) دا دیت كه له هه ولیتری پایته ختی كوردستان به رپئوه چوو، دیتمان كه چۆن نووسهرانی به شه جیاوازه کانی كوردستان چالاكانه به شداری ئه و كۆرانه بوون و شكۆیهك كه كۆپی گۆقاری پامان له دووه مین فیستیقالیدا هه بیوو، له كه متر فیستیقالی باشووری كوردستاندا به دی كراوه. فیستیقالی سالانه ی پامان، توانی به سه دان نووسه ر لیك كۆوه كا، ئه و نووسه رانه بیروپای خۆیان له سه ره بابه تی هه ره گرینگى وهك زیره کیی ده ستكرد، یان ژیریى ده ستكرد و دۆخی پۆشنبیری كوردی

و ئه ده بیاتی كوردی و زمانی كوردی بخه نه بهر باس. باسه كان یه كجار جیددی و ئاكادیمیک خزانه پوو و بۆ یه كه م جار بوو كه گۆقاری پامان بابه تی ژیریى ده ستكرد و پئوهندی به هونه ر و كولتوو ر و فره ههنگ و زمانی كوردیه وه خسته به ریاس، ئه وه ده ست پئشخه رییهك بوو كه له میژووی نووسین و زمانی كوردیدا ده مینیته وه. له و كۆرهدا تازه ترین بابه تی به ریاس له دنیا ی ئه و پۆدا كرابوو بابه تی پۆژ و به پئشكه ش كرنی چه ندان پانیلی زانستی و وتار له و بواره دا، پئگایان بۆ لیكۆلینه وه و کاری زیاتر له داها توودا خو ش كرد.

له كۆتاییدا ئه و بابه ته وه بیر دئمه وه كه ئه و سال (۲۹) یه مین ساله ی ده رچوونی گۆقاری (پامان) ه، به و بۆنه یه وه پیرۆزبایی له ستافی گۆقاری پامان و به تایبه ت سه رنووسه ری خاوه ن توان، بیرمه ند و پشوودرپۆژی ئه و گۆقاره ده كه ین كه توانیویه تی نزیکى سی سال له ته مه نی بۆ بلأو كرنه وه ی به ره م و بیری نووسه رانی دیکه ته رخان بكا و زمان و ئه ندیشه و میتۆد و په وشى ئه وان بپاریزی، ته نانه ت به رده وام حه ول بدا بۆ ده وله مه ندكردن و پئداچوونه وه ی ئه و ده قانه ش كه پئویستیان به ورده ده ستکاری و پئداچوونه وه یهك هه بووه.

بوونی سه رچاوه ی برپا پئكراو و جیگه ی متمانه ی هونه ری و ئه ده بی له دنیا ی ئه و پۆدا، بۆ ئیمه ی كورد، وهك هه موو گه لانی دیکه پئوسته، به تایبه ت ئه و سه رچاوانه ی كه وهك (پامان) له باری زمانی و هونه ری و جوانیناسیه وه گرینگى به ده قه كان ده دن، هه ر بۆیه پئویسته بیانپاریزین.